



## NORME GENERALI DA SEGUIRE PER IMBARCAZIONI DA DIPORTO SUL LAGO TRASIMENO

- Non navigare con l'imbarcazione della lunghezza massima di 9 metri dalla linea di galleggiamento, lungo la fascia di protezione delle acque di metri 150 dalla riva sospinta a motore o con velocità superiore a 2 nodi;
- Non raggiungere le sponde del Lago, con imbarcazione a motore, fuori dai corridoi d'acqua o punti di approdo autorizzati;
- Non navigare, se non con imbarcazione sospinta a remi o a pedali, lungo la fascia di balneazione autorizzata per una distanza di 150 metri dalla costa;
- Non navigare, con imbarcazione a motore, all'interno dello specchio d'acqua nella zona costiera di San Savino, delimitata dal limite est San Feliciano e pontile di Sant'Arcangelo o con imbarcazione a fondo piatto dei pescatori professionisti ad una velocità di oltre 2 nodi in detta zona;
- Non navigare con imbarcazione ali'interno dei canneti o in fascia ad essa contigua di metri 50;
- Non ormeggiare o attraccare il Natante al di fuori di porto, darsena o approdo autorizzato;
- Non navigare con motore superiore ai 1 000 cc di cilindrata, con carburazione a 4 tempi e comunque con potenza massima superiore a 50 CV;
- Non navigare con motore Diesel con potenza superiore ai 40.8 CV;

Assicurarsi **SEMPRE** di avere con se le dotazioni di sicurezza previste, per sé e per gli occupanti del Natante.

Assicurarsi di avere **SEMPRE** al seguito, la documentazione di bordo (Certificato di potenza del motore, assicurazione, revisione annuale del motore dopo il primo anno dall'immatricolazione corredata, se possibile, da un documento di riconoscimento).

Assicurarsi **SEMPRE**, specie in prossimità di porti o approdi, che non vi siano bagnanti sulla rotta seguita, mantenendo una velocità minima all'ingresso dei porti, canali o darsene.

Assicurare **SEMPRE** la precedenza ai veicoli di soccorso e trasporto di linea e comunque seguire le norme impartite dal Codice della Navigazione in tal senso.

**Si ricorda a tutti di verificare sempre, prima di uscire, le condizioni meteo e del Lago, evitando situazioni di potenziale pericolo.**

**Non mettersi per nessun motivo alla guida del Natante se sotto influenza di sostanze alcoliche.**

## GENERAL RULES TO FOLLOW FOR PLEASURE BOATS ON LAGO TRASIMENO

- Do not navigate with the boat with a maximum length of 9 meters from the waterline, along the water protection strip of 150 meters from the shore pushed by motor or with a speed exceeding 2 knots;
- Do not reach the shores of the lake by motor boat outside the water corridors or authorized landing points;
- Do not navigate, except with a boat pushed by oars or pedals, along the authorized bathing area for a distance of 150 meters from the coast;
- Do not navigate, with a rnotor boat, within the body of water in the coastal area of San Savino, delimited by the eastern limit of San Feliciano and the Sant'Arcangelo jcty or with a flat-bottomed boat of professional fisherman at a speed of over 2 nodes in said zone;
- Do nut navigate with the boat inside the reeds or in the contiguous band of 50 meters;
- Do not moor or dock the Vessel outside the port, dock or authorized landing piace;
- Do not salt with an engine of more than 1 000 cc, with 4-stroke carburation and in any case with a maximum power exceeding 50 HP;
- Do not navigate with a Diesel cngine with power exceeding 40.8 HP

**ALWAYS** make sure you have the required safety equipment with you, for yourself and for the occupants of the vessel.

Make sure you **ALWAYS** have the on-board documentation with you (engine power certificate, insurance, annual engine overhaul after the first year of registration accompanied, if possible, by an identification document).

**ALWAYS** make snre, especially near ports or landing stages, there are no swimmers 011 the roule followed, maintaining a minimum speed \when entering ports, canals or docks.

**ALWA YS ensure priority to cmergency vchicles and linc transport and in any case follow the rules established by the Navigation Code in this sense.**

**Everyone is renlinded to always check the weather and lake conditions before going out, avoiding situations of potential danger. Do not drive the boat far any reason if under the influence of alcohol**



## Règles Générale à suivre pour les Bateaux de plaisance sur le Lac Trasimeno

- Ne naviguez pas avec le bateau d'une longueur maximale de 9 mètres de la ligne de flottaison, le long de la bande de protection de l'eau de 150 mètres du rivage poussé au moteur ou avec une vitesse supérieure à 2 nœuds;
- Ne pas accoster aux rives du lac en embarcation à moteur en dehors des couloirs d'eau ou des débarcadères autorisés;
- Ne pas naviguer sauf avec une embarcation poussée à la rame ou à pédales, le long de la zone de baignade autorisée sur une distance de 150 mètres de la côte;
- Ne naviguez pas, avec un bateau à moteur, dans le plan d'eau de la zone côtière de San Savino, délimitée par la limite orientale de San Feliciano et la jetée de Sant'Arcangelo ou avec un bateau à fond plat de pêcheurs professionnels à une vitesse supérieure à 2 nœuds dans ladite zone ;
- Ne pas naviguer avec le bateau à l'intérieur des roseaux ou dans la bande contiguë de 50 mètres;
- Ne pas amarrer ou amarrer le Navire en dehors du port, du quai ou du lieu de débarquement autorisé ;
- Ne naviguez pas avec un moteur de plus de 1 000 cc, à carburation 4 temps et en aucun cas avec une puissance maximale supérieure à 50 CV;
- Ne naviguez pas avec un moteur Diesel d'une puissance supérieure à 40.8 CV;

**Assurez-vous TOUJOURS d'avoir l'équipement de sécurité requis avec vous, pour vous-même et pour les occupants du navire.**

**Assurez-vous d'avoir TOUJOURS sur vous la documentation de bord (certificat de puissance moteur, assurance, Revision annuelle du moteur après la première année d'immatriculation accompagnée, si possible, d'une pièce d'identité.)**

**Assurez-vous TOUJOURS, en particulier près des ports ou des débarcadères, qu'il n'y a pas de nageurs sur le parcours suivi, en maintenant une vitesse minimale lors de l'entrée dans les ports, les canaux ou les quais**

**TOUJIOURS assurer la priorité aux véhicules d'urgence et au transpo,1 en ligne et.  
dans tous les cas. suivre les règles établies par le Code de la navigation en ce sens.**

*Il est rappelé à tous de toujours vérifier la météo et les conditions du lac avant de sortir, en évitant les situations de danger potentiel*

*Ne conduisez pas le bateau pour quelle raison que ce soit sous l'influence de l'alcool*